**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

**Band:** 69 (1930)

**Heft:** 51

Artikel: Soldes et coupons

**Autor:** Chatelan-Roulet, Louise

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-223620

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

J'ai vu ce petit gars. Il est « megnon » comme tout.

 Vous avez bien tort de bouder comme ca. On ne peut pas toujours en vouloir aux enfants qui vous font de la peine.

Mêlez-vous de ce que vous regarde, la

vieille, dit Justin rudement.

Pourtant, il rentra soucieux. Un pli lui creusait le front. La pensée de ce tout petit, qui était de son sang, l'envahissait d'un trouble malaise. Grand-père, lui ; était-ce possible. Un sourd tra-vail se faisait en lui, sournois et rongeur comme ces eaux souterraines qui usent la roche. On le vit, un soir, rôder autour de la maison où sa fille habitait. On le vit, à la ville proche, arrêté devant les magasins de jouets. On le vit à la pinte, demander au facteur des nouvelles de sa tournée dans l'espoir — peut-être — d'apprendre quel que chose. Les gens chuchotaient doucement, goguenards, tout occupés de cette histoire villageoise...

La vie est ainsi faite que rien n'est impossible et que les pires résolutions s'effeuillent comme rose au vent à la campagne, où la vie des voisins - cette vie de tous les jours qui dure toute la vie - a tant d'importance, on aime voir la

fin de toute les histoires. ...C'est pourquoi, personne ne fut étonné de voir le vieux Justin, le jour qui précède Noël, prendre le chemin de la maison qu'habitait sa fille, les bras chargés de paquets et l'air si heureux qu'il en semblait rajeuni. F. G.

#### SOLDES ET COUPONS

En décembre, les devantures De presque tous nos magasins Offrent aux badauds des essaims De soldes de toutes natures, Affichés aux prix les plus doux! Que l'on se hâte et se trémousse! Il y en a pour tous les goûts Et aussi pour toutes les bourses!

Les clientes sont en extase Devant les Magasins Bonnard, Offrant, étalés avec art, Coupons de velours, soie et gaze! Ailleurs, des chapeaux, des manteaux Suscitent louange ou sarcasme; On commente leurs écriteaux Avec dédain ou enthousiasme!

Le « Comptoir des tissus » de même Que l'« Inno», à tous leurs rayons Affichent des « occasions » D'un bon marché vraiment extrême! Partout c'est la chasse aux coupons! Chez Seligmann, au Coin de Rue, Pour acheter laine ou crépon, On se bouscule et l'on se rue!

L'attrait de ces magnificences Est tel que, sans aucun remords, La femme, devant ces trésors, Se trouve, hélas! sans résistance! Et du mari, pour tous ces soldes Que l'on convoite éperdûment, On donnera gaîment la solde De tout le mois, en un moment!

Louise Chatelan-Roulet.

Les joies de l'auto-car. — Un petit bossu voit un grand diable qui, pour entrer dans la voiture, est obligé de se plier en deux. — Fier Sicambre, courbe-toi! murmura-t-il. Un instant après, le petit bossu veut descendre, mais sa petite taille ne lui permet pas d'atteindre la rampe de fer du plafond.

Alors le grand diable lui dit — Fier si courbe, cambre-toi! Et tous les voyageurs de rire.

Chacun son métier. — En police correctionnelle, le président demande à l'accusé des explications sur la manière dont il s'est introduit dans une maison pour

maniere dont il s'est introduit anno evoler:

— Vous dites que vous avez escaladé la fenêtre.

Mais, il y avait cependant du monde dans la rue.

Comment avez-vous fait pour ne pas être vu?

— Ah! pour ça, vous savez, c'est mon affaire, chacun son état, reprend le voleur. Vous êtes président, ce n'est pas la même chose; faut être du métier pour comprendre ça.

#### **EXCOMMUNICATIONS D'ANIMAUX**

L y a quelques années, le Conteur a pu-blié un article sur les Animaux jugés. Bien que cela paraisse ahurissant, l'his-

Bien que cela paraisse ahurissant, l'histoire, et non la légende, rapporte des faits précis. Nous avons parlé des anguilles refoulées par ordre de l'évêque à l'extrémité du lac, du côté de Villeneuve. Nous ne nous souvenons plus très bien si nous avons mentionné la condamnation des souris à Contrisson, en 1773. S'il vous tombe sous les yeux, par exemple, le Journal des Savants de 1885 ou la Revue archéologique de cette même année, vous y découvrirez des détails typiques sur la bêtise humaine. Le Pays lorrain, revue régionale française qui paraît à Nancy, a fait un tableau funambulesque des causes évoquées devant les tribunaux où sont cités, non seulement des souris, mais des porcs, des sauterelles, etc. Voici que le Temps nous apporte, à son tour, par la plume de M. Augustin Thierry, les précautions judiciaires que l'on prenait autrefois contre les limaces ou hurebecs, créatures gluantes qui se promènent avec une lenteur agaçante sur les chemins, sans avoir l'air de se douter qu'elles courent le risque d'être écrasées par une auto. A moins que, rassasiées de vivre, elles ne cherchent une occasion d'abréger leur séjour sur une terre

Or donc, le collaborateur du Temps raconte qu'il a trouvé dans une bibliothèque provinciale un petit in-folio édité à Lyon en 1531. Je vous fais grâce du titre, assez long, qui est en latin comme l'intérieur du livre, et qui se résume en ces mots: « Répertoire de consultations juridiques à propos d'excommunications d'animaux ». L'auteur est un nommé Chaseneuz, avocat du roi, conseiller au Parlement de Paris, président au Parlement de Provence. Que diriez-vous, aujourd'hui, d'un président de nos cours pénale ou civile ; que dirait-on même ou qu'eût-on dit d'un président du Consistoire ou du Synode qui, à grand renfort de casuistique, déclareraient que les dégâts désolants causés à un champ de blé sont dus aux vers-blancs, que ceux-ci par conséquent doivent être poursuivis et que le meilleur moyen de s'en débarrasser, ce n'est pas de leur faire payer une amende ou de les mettre en prison, mais c'est de les excommunier. Vous le croirez, si vous voulez, mais il est de fait que pareille mesure est efficace; nous lisons:

« Depuis de longues années, le peuple a l'expérience des heureux effets produits par l'ex-communication. A sa demande, plus d'une fois, celle-ci a été fulminée et à la suite de cette fulmination, les insectes cessaient leurs ravages : ou bien ils quittaient le pays ou bien ils périssaient.

» Voilà l'expérience du passé. Aujourd'hui, le peuple réclame à grands cris qu'on renouvelle cette pratique dont il a éprouvé les effets. Qu'adviendrait-il si on refusait? Il en résulterait sans doute du trouble et du scandale pour les âmes...»

Ainsi donc, quelques esprits révolutionnaires voulaient mettre fin à des pratiques qui leur paraissaient absurdes, et il y eut des hommes d'une grande culture pour défendre les prérogatives des animaux.

Chaseneuz donne, dans son livre, le texte des sentences rendues contre les rats, les limaces, les escargots « et autres hurebecs par les officiaux de Mâcon, Dijon, Lyon et Autun ; celui des formules d'abjuration, de malédiction, d'excommu-

Et puis, après tout (la subtilité n'est pas un vain mot), est-ce que, dit le fameux jurisconsulte, le serpent ne fut pas frappé de malédiction dans le jardin d'Eden? La Bible, dans ses deux parties, Ancien et Nouveau Testament, est prise à témoin. En lisant attentivement le Lévitique, on y découvre que la peine de mort est prononcée contre des animaux. Et dans le Nouveau-Testament, « N. S. Jésus-Christ ne voue-t-il pas à la malédiction le figuier stérile? »

A de pareils arguments avancés par Chaseneuz, l'opinion publique d'alors se rendait vo-

Aujourd'hui, comme autrefois, on prononce

des malédictions contre les ennemis de l'agriculture, mais sans appareil impressionnant de justice. Jean-Louis dira simplement, en parcourant une plantation infestée : « Vois-tu voir cette poi-son... cette vermine, que le diable l'étouffe... » Puis, il consultera ses livres, interrogera son Journal d'agriculture, pour voir comment, une autre fois, il pourrait se garder de telles atteintes à son patrimoine. Mais, il sait surtout que la température, le jeu capricieux des saisons, la lune, le brouillard et certains phénomènes périodiques, interviennent en souverains. C'est pourquoi il aura le droit de demeurer toujours dans l'inquiétude. Et si, par hasard, on venait lui poser ces questions: Peut-on citer les insectes en justice? Comment procéder contre eux et en quelle forme rendre la sentence? Si on lui posait ces questions, au paysan, il prendrait certainement son interlocuteur pour un citoyen qui ferait mieux d'aller parler de cela à Cery.

Mais tout cela ne nous empêche pas de nous divertir. Voici, pour terminer, une histoire de rats ; Chaseneuz y joue le rôle de défenseur d'office, car vous pensez bien que l'accusé ne pouvait faire son choix et qu'au surplus on ne lui demandait pas d'en faire un, sous le prétexte assez plausible que son langage différait essen-

tiellement de celui de l'homme :

« Les rats de l'évêché d'Autun s'étaient mis soudain à proliférer de si révoltante façon que, non contents de ravager les tapisseries de monseigneur, ils avaient poussé leur sacrilège audace jusqu'à s'attaquer à ses ornements épiscopaux. Ratières et trébuchets s'avérant sans efficace, on les avait, en désespoir de cause, assignés à comparaître par devant messires les juges ecclésiastiques. Chaseneuz désigné comme défenseur d'office, la gent trotte-menu n'en avait pas moins été, malgré sa plaidoirie, solennellement excom-

C'est égal : nous aurions bien voulu entendre cette plaidoirie; ce devait être très intéressant. N'y aurait-il pas quelqu'un pour, en prenant le livre de Chaseneuz, en extraire de quoi faire une comédie à jouer les soirs d'hiver!

Nous avons dit plus haut que le Lévitique contenait des dispositions vengeresses contre les animaux assez mal inspirés pour jeter le trouble dans la vie des hommes. Tant qu'ils rendent service, cela va bien, mais s'ils s'avisent de nuire, comme tant de bipèdes, on se fâche. Les lois de Moïse (Exode 28) disent: « Si un bœuf frappe de sa corne un homme ou une femme et qu'ils en meurent, le bœuf sera lapidé et on ne man-gera pas de sa chair; mais le maître sera jugé innocent ».

Qu'en pense la Société protectrice des animaux? Après tout, le bœuf, qu'il frappe l'homme de sa corne ou qu'il lui rende service, n'est-il pas destiné à recevoir, lui, un coup qui nous vaudra à vous et à moi, des... biftecks!

L. Mogeon.

# LE PHYSTYMOGRAPHE

- Savez-vous ce que c'est qu'un phystymographe?

- Du diable si je m'en doute.

- Figurez-vous une invention susceptible de bouleverser le monde, de révolutionner la société du haut en bas, une invention auprès de laquelle celle de la machine à vapeur ou de la poudre n'est qu'un jeu d'enfant.

Vous m'intriguez.

Tout simplement la plus grande découverte depuis que l'humanité existe.

inventeur doit être un Américain. Probablement. Il s'appelle Charles Trudow. Le phystymographe est tout bêtement un appareil qui permet de vérifier la sincérité des sentiments. Vous voyez d'ici la portée formidable de cette machine.

- A peu près.

- Comment fonctionne le phystymographe, je serais bien en peine de vous l'indiquer. Je sais qu'il repose sur un principe d'électricité, qu'il contient toute une série de poignées et de ressorts et que, au contact de la main, il se dé-